

## Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntägig und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# Eicheblatt

Nr. 680 / 31. Oktober 2025

## Politische Gemeinde

### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

#### Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Gloor Lukas, Anbau Terrassenüberdachung, Vers.-Nr. 1091, Kat.-Nr. 3266, Ruesstrass 8, Marthalen, Wohnzone 1.6, ordentliches Verfahren
- Nef Lorenz und Rahel, Anbau Gartenschopf, Vers.-Nr. 990, Kat.-Nr. 4021, Oeliweg 14, Marthalen, Wohnzone 2.2, Anzeigeverfahren

Der Gemeinderat sichert an die beitragsberechtigten Kosten für die Sanierungsarbeiten an einem inventarisierten Gebäude einen Beitrag von CHF 1'323.05 zu.

#### Zweckverband Feuerwehr Weinland

Das Budget 2026 des Zweckverbandes Feuerwehr Weinland wird genehmigt. Die Erfolgsrechnung schliesst bei CHF 957'600.00 Aufwand und CHF 403'600.00 zulasten der Verbandsgemeinden ab. Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Ausgaben von CHF 117'000.00 und Einnahmen von CHF 33'000.00 Nettoinvestition von CHF 84'000.00.

#### Erneuerung Einlenker an der Ellikerstrass

Der Strassenbelag der Ellikerstrass/Südümfahrung weist Risse auf und ist spröde. Um wieder eine einwandfreie und sichere Strasseninfrastruktur zur Verfügung zu stellen, erneuert das kantonale Tiefbauamt Teile des Belags und der Strassenentwässerung sowie die Randabschlüsse.

In diesem Zusammenhang wurde die Walo Bertschinger AG beauftragt, die Einlenker «Leebere» und «Lindenhofweg» auf kommunaler Ebene zu erneuern. Ein Kredit von CHF 11'641.00 inkl. MwSt wurde bewilligt.

#### ARA Weinland

Der Gemeinderat genehmigt das Budget 2026 des Zweckverbandes ARA Weinland. Die Erfolgsrechnung schliesst bei CHF 582'700.00 Gesamtaufwand und CHF 18'900.00 Gesamtertrag mit einem Aufwandüberschuss von CHF 563'800.00 zulasten der Verbandsgemeinden ab. Der GEP (Genereller Entwässerungsplan) wird in den Jahren 2024 – 2026 überarbeitet (voraussichtliche Ausgaben, Total CHF 176'000.00). Für das Investitions-Budget 2026 ist eine letzte Tranche für den GEP von CHF 104'300.00 vorgesehen. Nach Projekt-Abschluss beträgt die Nutzungsdauer 10 Jahre.

#### Verschiedenes

Für die Beschaffung des feststehenden Dreibeins sowie des Höhensicherungs- und Rettungshubgerät wird ein Kredit von CHF 5'702.00.00 (inkl. MwSt) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Firma Ensola AG, Urdorf.

## GRATULATIONEN

### Geburt

Verena Kind-Sträuli feiert am 10. November ihren 95. Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

### Trauung

Laufen-Uhwiesen ZH, 10. Oktober 2025  
Studer geb. Wirth Melanie Maria von Wien, Österreich und Studer Sven Christoph von Winterthur, beide wohnhaft in Marthalen

### Todesfall

Uetikon am See, 13. Oktober 2025  
Hiltebrand Verena, von Winkel ZH,  
geb. 06.01.1942, wohnhaft gewesen in Marthalen

## BAUAUSSCHREIBUNG

### Bauherrschaft:

Kündig und Fierz AG, Industriestrasse 12, 8192 Glattfelden

### Bauprojekt:

Neubau Einstellhalle (Versetzung von Kat.-Nr. 4051), Kat.-Nr. 4137, Seebestrasse, 8460 Marthalen (Industrie- und Gewerbezone IV)

\*\*\*

### Bauherrschaft:

Zürcher Kantonalbank, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich

### Bauprojekt:

Umbau ehemalige ZKB-Filiale zu Mitarbeiterbüros für prov. Arbeitsplätze, Vers.-Nr. 838, Kat.-Nr. 3412, Stationsstrass 2, 8460 Marthalen; ohne Aussteckung (Wohnzone 2.2)

\*\*\*

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeinde Marthalen



Haben Sie gewusst?



### Information zur Erneuerung der Wasserleitungen und Erdung von Liegenschaften

Liebe Gemeindemitglieder und Liegenschaftsbesitzer

Im Rahmen laufender Tiefbauarbeiten werden in unserer Gemeinde jedes Jahr ein Teil der alten Guss-Wasserleitungen durch moderne Kunststoffleitungen ersetzt. Diese Massnahme dient der langfristigen Sicherung unserer Wasserversorgung und der Verbesserung der Infrastruktur.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die bisherigen Gussleitungen in vielen älteren Liegenschaften auch als Erdungsleiter verwendet wurden. Da Kunststoffleitungen keine elektrische Leitfähigkeit besitzen, entfällt diese Möglichkeit künftig. Ab ca. 1990 ist es Pflicht, die Erdung über das Fundament sicher zu stellen. Vorher wurde oftmals über die Wasserleitung geerdet.

#### Was bedeutet das für Sie als Liegenschaftsbesitzer?

Die Verantwortung für eine fachgerechte Erdung Ihrer Immobilie liegt bei Ihnen. Bitte lassen Sie durch eine Elektrofachperson prüfen, ob Ihre Hausinstallation den aktuellen Sicherheitsvorschriften entspricht und gegebenenfalls angepasst werden muss.

Diese Umstellung betrifft insbesondere ältere Gebäude, bei denen die Erdung bisher über die Wasserleitung erfolgte. Eine korrekte Erdung ist entscheidend für Ihre Sicherheit, den Schutz elektrischer Anlagen und auch über allfällige Versicherungsleistungen.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen  
Hans Weidmann, Ressort Werke

#### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 14. November 2025, um 11:30 Uhr,  
ZPBW (Tel. 052 304 85 10)

Freitag, 28. November 2025, um 11:30 Uhr,  
Restaurant Stube (Tel. 052 319 40 80)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.



Gemeindeverwaltung

Underdorf 2, 8460 Marthalen

## EINLADUNG zur Gemeindeversammlung auf Dienstag, 25. November 2025, 19.30 Uhr Stubesaal, anschl. Apéro

### 19.30 Uhr Politische Gemeinde

1. Genehmigung Teilrevision Besoldungsverordnung
2. Genehmigung des Budgets 2026 und Festsetzung des Steuerfusses auf 41 % der einfachen Staatssteuer
3. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

### anschliessend Primarschulgemeinde

1. Genehmigung des Budgets 2026 und Festsetzung des Steuerfusses auf 48 % der einfachen Staatssteuer
2. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

Die Stimmberechtigten werden zu diesen Gemeindeversammlungen freundlich eingeladen.

Die Akten liegen ab Montag, 3. November 2025 während der ordentlichen Bürozeit in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes können bis zehn Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich an die jeweilige Gemeindevorstanderschaft eingereicht werden. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Initiativen im Sinne von § 150 des Gesetzes über die politischen Rechte sind an die jeweilige Gemeindevorstanderschaft mit Titel, Wortlaut, Begründung, vorbehaltloser Rückzugsklausel, Name und Adresse der Initiatorin oder des Initiators einzureichen. Der Gemeindevorstand beschliesst innert dreier Monate nach Einreichung der Initiative über ihre Gültigkeit und unterbreitet diese der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung oder der Urnenabstimmung.

Marthalen, 17. Oktober 2025

Gemeinderat  
Primarschulpflege

## Wir jassen und spielen wieder

(immer am zweiten Donnerstag im Monat)

Herzliche Einladung zum:

### Spiel- und Jassnachmittag

Wann: Donnerstag, 13. Nov. 2025  
von 14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Restaurant Rössli

Es erwartet Sie eine fröhliche Runde mit vielen spielfreudigen Frauen und Männer. Sie können Jassen lernen!

Pro Senectute  
Ortsvertretung Marthalen  
Anna Spalinger 052 319 23 55

**PRO  
SENECTUTE**

| Kanton Zürich



Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, da er in besonderem Masse die Selbständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

## Tag der offenen Werkstatt

Samstag, 15. November 2025  
10:00 Uhr bis 17:00 Uhr

ALST, ehemalige Militäranlage, Eingang Rampe, Ussere Zilweg 1, 8460 Marthalen

selbstgemachte Artikel wie Fass-Bar aus ehemaligen Whiskyfässern und Geschenkideen aus Holz

Michael Koschar  
www.koschifass.ch



**Eintritt frei!**  
**Inkl. Apero**

**BIBLIOTHEK MARTHALEN**

## Advent-Krimi-Lesung

Am **14. November** um **19:30 Uhr** liest die Näniker Schauspielerin Barblin Leggio bei uns in der Bibliothek Marthalen drei Kurz-Krimis von ihrer 2018 verstorbenen Schwester **Mitra Devi**. Alle Storys sind gewohnt **schwarzhumorig und bitterböse!** Freuen Sie sich auf einen spannenden Abend, bei dem es nicht ganz so besinnlich zu und her geht...  
Lesedauer ca. 1 Stunde, dazwischen kurze Pause.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter! Euer Bibliotheksteam



## Weihnachtsmarkt Colmar

Reisetag: Dienstag, 02. Dezember 2025

Abfahrt: 8:10 Uhr Rössliparkplatz in Marthalen

Ankunft: ca. 11:15 Uhr in Colmar

Das traumhafte Ensemble der Jahrhunderte alten Fachwerkhäuser in Klein-Venedig verzaubert die Colmar-Besucher, mit dem Duft von heissen Maronen, Crêpes und Waffeln.

Abfahrt: 17:30 Uhr in Colmar

Rückkehr: ca. 20:00 Uhr in Marthalen

Kosten: Fr. 47.00 pro Person, wird vor der Abfahrt eingezogen (ab 10 Personen, Fr. 5.00 Reduktion)

**WICHTIG: IDENTITÄTSKARTE UND EURO NICHT VERGESSEN**

Wir freuen uns, wenn wieder viele Reiselustige mit uns kommen.

Auch Nichtmitglieder und Männer heissen wir recht herzlich willkommen.

Der Vorstand des Frauenvereins Marthalen

Anmeldung schriftlich oder telefonisch an:

Karin Wipf, Tüfewege 23, 8460 Marthalen  
☎ 079 616 28 90 oder [wipf-grab@bluewin.ch](mailto:wipf-grab@bluewin.ch)

**Bis spätestens: Montag, 17. November 2025**

Name:..... Tel:.....

Adresse:..... Anzahl Personen.....



## Neue Mitarbeiterin als Sachbearbeiterin Kanzlei

Der Gemeinderat wählte Frau Irina Brandenberger, wohnhaft in Andelfingen, als Sachbearbeiterin Kanzlei mit einem Arbeitspensum von 60 %. Sie wird ihre Stelle am 3. November 2025 antreten. Eine Mitteilung erfolgte bereits im Eicheblatt vom 17. Oktober 2025.

Irina Brandenberger bringt vielfältige Erfahrung im Bereich Kommunikation und Verwaltung mit. Nach ihrer kaufmännischen Ausbildung mit Berufsmaturität in der Gemeinde Rafz und dem Bachelor of Arts in Communication Studies an der ZHAW, war sie in verschiedenen Positionen tätig – unter anderem in der öffentlichen Verwaltung, im Marketing sowie in der PR-Branche. Zuletzt arbeitete sie als Junior Fachspezialistin Kommunikation & Marketing im Spital Bülach. Irina Brandenberger zeichnet sich durch ihre hohe Fachkompetenz, Organisationstalent und ihre freundliche Art aus.

Wir heissen unsere neue Mitarbeiterin herzlich willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Gemeinderat und Verwaltungspersonal



## Einladung zum Räbeliechtliumzug

**Mittwoch, 5. November 25 (Verschiebedatum: Donnerstag, 6. November)**

Start des Umzuges: Um 18.00 Uhr starten die Kindergartenkinder vor dem Kindergarten.

Treffpunkte: Wir singen beim Altersheim, beim Ochsenbrunnen und zum Schluss auf dem Pausenplatz unsere Räbeliechtli-Lieder.

Ende des Umzuges: ca. 18.45, der Ortsverein «Dorfläbe» verköstigt Sie gerne am Ende des Umzuges mit einer feinen Herbstsuppe.

Damit der Anlass ein stimmungsvolles Erlebnis wird, müssen aber ein paar Dinge beachtet werden:

- Zuschauer können gerne bei einem der Treffpunkte auf den Umzug warten. Damit alle eine gute Sicht zu den Kindern haben, werden wir mit Seilen markieren, wo sich die Zuhörer aufhalten dürfen.
- Während des Singens der Kinder bitten wir Sie, keine Gespräche zu führen. Die Kinder haben die Lieder geübt und freuen sich, wenn Sie aufmerksam zuhören.
- Wenn Sie den Umzug begleiten möchten, laufen Sie bitte HINTER dem Umzug der Kindergartenkinder. Auch Geschwister und andere Kinder dürfen nicht vorne bei den Kindergartenkindern mitlaufen.
- Es werden mehrere Helfer im Einsatz sein. Diese tragen Leuchtwesten oder ein Leuchtarmband. Nur diese Personen begleiten die Kindergartenkinder vorne beim Umzug und sind auch verantwortlich, dass bei allen Kindern die Kerze brennt.
- Wir bitten Sie, den Anweisungen der Helfer während des gesamten Umzuges Folge zu leisten.

Bitte beachten Sie die oben aufgeführten Punkte. Letztes Jahr hat dies wunderbar geklappt und wurde wieder zu einem schönen und erfüllenden Erlebnis.

Während des Umzuges wird die Strassenbeleuchtung ausgeschaltet. Es wäre schön, wenn auch Bewegungsmelder während des Umzuges ausgeschaltet werden können. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Wir freuen uns auf viele Zuschauer!  
Primarschule Marthalen

## Häcksel-Service Herbst 2025

Der Häcksel-Service im vergangenen Frühling wurde wieder von vielen Haushaltungen genutzt. Darum möchten wir Ihnen auch im Herbst wieder Gelegenheit bieten, den holzigen Gartenabraum kostenlos häckseln zu lassen. Der ca. 1 cm lange Häcksel sollte später mit dem Grünzeug-Abfall aus Küche und Garten vermischt und dann kompostiert werden. Nach ein paar Wochen Lagerung kann dann der "vergorene" Häcksel im Garten ausgestreut werden.

**Wann?** Montag, 24. November 2025

**Was?** Äste, Stängel und Stauden **ohne Wurzeln (keine Steine und Erde)** bis gut armdick, möglichst nicht halbiert, **feine Stauden zu grossen Bündeln zusammengeschnürt**.

**Wo?** Bei Ihnen zu Hause am Strassenrand oder auf dem Hofplatz.

**Wie?** Das Häckselteam fährt mit seinem Traktor und Häcksler im Laufe des Tages bei Ihnen vorbei und häckseln das bereitgelegte Material auf einen kleinen Haufen oder besser in grosse von Ihnen bereitgestellte Gefässe. Ihre Anwesenheit ist dazu nicht unbedingt erforderlich.

**Wieviel?** Normale Mengen sind gratis! Für grosse Mengen und aussergewöhnliches Häckselgut wird der Aufwand zum Stundenansatz von Fr. 150.00 in Rechnung gestellt.

**Wohin?** Gerne transportieren wir das Häckselgut am 24. November für Sie ab. Am 28. Oktober wird das Häckselgut nicht abtransportiert. Falls Sie dafür keine Verwendung haben, lässt sich sicher in der Nachbarschaft jemand finden, der das Häckselgut gerne entgegennimmt.

Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich bitte **bis spätestens 20. November 2025** an.

Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung Marthalen, gerne über den Onlineschalter auf unserer Homepage oder mit unten stehendem Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäckselt wird.

**Der Gemeinderat**

----- Bitte hier abtrennen -----

**Anmeldung zur Häckselaktion vom 24. November 2025**

### Häckselabtransport am 24. November 2025 möglich

Name, Vorname: ..... Tel.: .....

Adresse: .....

Lage des Häckselguts: .....

Abtransport Häckselgut erwünscht

Datum: ..... Unterschrift: .....



### Der Eisvogel in den Thurauen & andere Schönheiten in der Natur

Vortragsabend am Freitag, 14. Nov. 2025, 19.00 Uhr Schuelhüsli, Ellikon am Rhein

Wir freuen uns, dieses Jahr den Eisvogel-Experten und Gebietskenner Matthias Griesser als Referenten zu haben. Er wird uns einen vertieften Einblick geben ins Reich des blauen Diamanten und auch auf Fördermassnahmen und die Bestandsentwicklung eingehen.

Joe Koster war auch im 2025 fotografisch oft unterwegs und hat wieder einiges an Bildmaterial zu präsentieren. Bekanntes und weniger Bekanntes, aus Texel, vom Neusiedlersee, Wallis, Ellikon... kombiniert mit einem munteren Quiz für «Jung und Alt» (wie in den letzten Jahren). Schöne Preise winken 😊

Für Snacks und etwas zum «Anstossen» ist auch gesorgt.

Kollekte zur Deckung der Unkosten.

Sie sind herzlich eingeladen!

Info: joe.koster@gmx.ch



## Geschichtentreff für Bücherzwerge

Magst du Bilderbücher und Geschichten? Dann bist du bei uns genau richtig. Jeweils von 9.30-11.00 Uhr erzählt das Bibliotheksteam in der Bibliothek Geschichten für Kinder von ca. 2-7 Jahren. Währenddessen können deine Eltern in der Bibliothek stöbern oder einen Kaffee geniessen.

### Daten 2025

- Samstag, 25. Januar
- Samstag, 22. Februar
- Samstag, 29. März
- Samstag, 24. Mai
- Samstag, 28. Juni
- Samstag, 23. August
- Samstag, 20. September
- Samstag, 1. November
- Samstag, 29. November

Wir freuen uns auf dich!



## Deckreisig

Wie letztes Jahr liefern wir Ihre Deckreisig-Bestellung gerne bis zum 21. November 2025 zusammen mit einer Rechnung zu Ihnen nach Hause. Wir bitten Sie den untenstehenden Talon auszufüllen und bei der Gemeindeverwaltung in den Briefkasten zu werfen. Ihre Bestellung nehmen wir gerne ab sofort bis zum 7. November 2025 entgegen.

Ihre Gemeinde Marthalen

Name, Vorname: ..... Tel.: .....

Adresse: .....

Anzahl Rottannenbund (CHF 15.00/ Stk) \_\_\_\_\_

Anzahl Weisstannenbund (CHF 20.00/Stk) \_\_\_\_\_

Anzahl Kranzreisig Nordmannstanne kleinere Bunde für ca. 2 Kränze (CHF 20.00/Stk) \_\_\_\_\_

Datum: ..... Unterschrift: .....



# Ich bin Zürcher Weinland.

Deine Natur vor der Haustür.

Hauptsponsorin



Region entdecken unter [zuercher-weinland.ch](http://zuercher-weinland.ch)



© Taina Köpp

Eine Behördentätigkeit. Die Aufgabe mit Abwechslung und Verantwortung.

## Marthalen braucht dich



Melde dich bei deiner Gemeindeverwaltung

[deine-gemeinde-braucht-dich.ch](http://deine-gemeinde-braucht-dich.ch)



SKM Sekundarschule Kreis Marthalen

Die Schulpflege der Sekundarschule Kreis Marthalen sucht Verstärkung. Ein Mitglied stellt sich nicht mehr zur Wahl für die Legislatur 2026-2030.

Haben Sie Interesse, die Zukunft unserer Schule aktiv mitzugestalten?

Wir suchen ein engagiertes Mitglied für die Schulpflege.

Interessiert?

Informationen rund um unsere Schule:

[www.skmarthalen.ch](http://www.skmarthalen.ch)



Unsere jetzigen Schulpfleger/innen geben gerne Auskunft.

Falls Sie sich eine Behördentätigkeit bei uns vorstellen können, melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Marthalen für die Anmeldeunterlagen zur Wahl.

**Unsere Gottesdienste**

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm ☺

**Sonntag, 02.11. | 09:30 Uhr**

Gottesdienst im Gemeindezentrum  
Predigt: Nadine Hangartner  
Livestream

**Sonntag, 09.11. | 09:30 Uhr**

Gottesdienst im Gemeindezentrum  
Predigt: Godi Sagmeister  
Livestream

**Sonntag, 16.11. | 09:30 Uhr**

Gottesdienst im Gemeindezentrum  
Predigt: Godi Sagmeister  
Livestream

Denn Gott hat uns seinen Heiligen Geist gegeben.  
Und das ist kein Geist der Furcht, sondern ein  
Geist, der uns mit Kraft,  
Liebe und Selbstüberwindung erfüllt.  
2. Timotheus 1,7

**Unsere Anlässe**

**JG Refresh** (Jugendgruppe)

Samstag, 08.11., 22.11. | 20:00 Uhr  
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

**Wyland Life** (Jugendgottesdienst)

Samstag, 01.11. | 19:00 Uhr  
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

**TeensClub**

Freitag, 07.11., 21.11. | 19:30 Uhr  
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

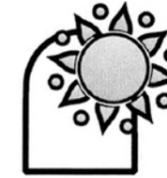
**Jungchar**

Samstag, 08.11., 22.11. | 14:00 Uhr  
Kontakt: Julia Stadler | 078 637 32 66  
www.jungchar-marthalen.ch

**Generation +**

Mittwoch, 19.11. | 14:30 Uhr  
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



**Gottesdienste**

**So, 2. Nov. Gottesdienst am Reformationssonntag  
Abschluss zur Josefsgeschichte  
mit Abendmahl**

9.30 Uhr  
Kirche Marthalen  
Pfarrperson: Matthias Bordt  
Musik: Yeri Knoch  
Anschliessend Chile-Kafi



**So, 9. Nov. Gottesdienst &  
Kirchgemeindeversammlung \***

9.30 Uhr  
Bergkirche Rheinau  
Pfarrperson: Mike Gray  
Musik: Andreas Vogel  
Kirchgemeindeversammlung  
Anschliessend Apéro



**\* Fahrdienst**

Möchten Sie für Ihren Gottesdienstbesuch den Fahr-  
dienst beanspruchen? Bitte melden Sie sich vorgängig  
unter Telefon 079 517 37 68.

**Weitere Termine**

**Fr, 31. Okt. Auftanken**  
19 Uhr Kirche Truttikon

**Mi, 5. Nov. Seniorennachmittag  
mit Bildervortrag von Max Huber**  
14 Uhr Aula Primarschule Ossingen

**Mi, 5. Nov. Zeichen für den Frieden**  
19 Uhr Kirche Truttikon

**So, 9. Nov. Konzert Akkordeon-Orchester  
Zürich-Altstetten**  
17 Uhr Kirche Trüllikon

**Kinder & Jugend**

**Sa, 15. Nov. Kolibri für Gross und Chlii**  
9.30 Uhr Kirche Marthalen



**Wir suchen  
Dich!**

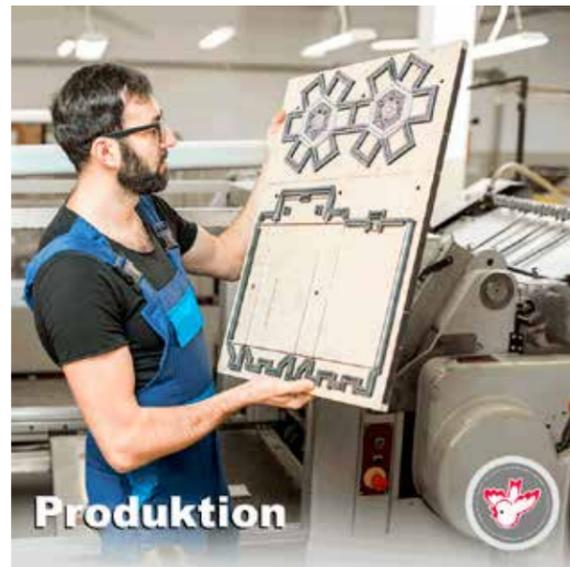
Kontakt



**WITZIG DRUCK AG**  
Drucksachen - Beschriftungen



Für Sie hergestellt



Produktion

**Fahrverbot im Wald**



Fahrverbot für Auto und Töff.

Nur Familien, die leuchten,  
werden im Regen gesehen.



bfu  
bpa  
upi Mit heller Kleidung  
und Leuchtelementen.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Sa, 01. November	MSV Marthalen	Endschiessen	14.00 Uhr, Schützenhaus, Marthalen
Sa, 01. November	Gemeinde- und Schulbibliothek	Geschichtentreff für Bücherzwerge	09.30 Uhr, Bibliothek, Marthalen
Mo, 03. November	Pro Senectute	Leichte Halbtageswanderung	11.59 Uhr, Marthalen, Bahnhof
Mi, 05. November	Viva Kirche Marthalen	Offene Chleiderchrank	14.00 Uhr, Viva Kirche, Marthalen
Mi, 05. November	Kirche Weinland Mitte, OKK Marthalen	Seniorenachmittag	14.00 Uhr, Aula Primarschule, Ossingen
Mi, 05. November	Primarschule Marthalen	Räbeliechtliumzug	18.00 Uhr, Kindergarten, Marthalen
Do, 13. November	Pro Senectute	Spielen und Jassen	14.00 Uhr, Restaurant Rössli, Marthalen
Do, 13. November	Förderverein Spitex Weinland Mitte	Vortrag "Zwischen Likes und Lebenswelten"	19.00 Uhr, ZPBW, Marthalen
Fr, 14. November	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch	11.30 Uhr, ZPBW, Marthalen
Fr, 14. November	Joe Koster	Vortrag "Der Eisvogel in den Thurauen"	19.00 Uhr, Schuelhüsli, Ellikon am Rhein
Fr, 14. November	Gemeinde- und Schulbibliothek	Advent-Krimi-Lesung	19.30 Uhr, Bibliothek, Marthalen
Sa, 15. November	Michael Koschar	Tag der offenen Werkstatt	10.00 Uhr, ALST, Marthalen
Sa, 15. November	Musikverein Helevetia Marthalen	Unterhaltungskonzert	20.00 Uhr, Mehrzweckhalle, Trüllikon
Mi, 19. November	Kirche Weinland Mitte, OKK Marthalen	Seniorenachmittag	14.00 Uhr, Mehrzweckhalle, Marthalen
Mi, 19. November	Sekundarschule Marthalen	Schulgemeindeversammlung	20.00 Uhr, Singsaal, Sekundarschule, Marthalen
Fr, 21. November	FC Ellikon/Marthalen	Plauschjassen	19.00 Uhr, Restaurant Ochsen, Marthalen

**Impressum:** Gemeinde Marthalen

**Redaktion:** Gemeindeverwaltung Marthalen

**Gestaltung & Druck:** Witzig Druck AG

**Artikel & Inserate an:** Witzig Druck AG, 8460 Marthalen, info@witzigdruck.ch, Tel. 052 511 13 01

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: **Mittwochmorgen, 8. Oktober 2025, 09.00 Uhr**

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.